

THE STORY ABOUT THE MEANING OF A TRUE FAMILY DISCOVERED THROUGH A FAKE FAMILY!



KBS [Immortal Admiral Yi Sun-shin]

金明民 / 吴达键
KBS [不灭的李舜臣]

キムミョンミン / オダルゴン
KBS [不滅のイ・スンシン / ソル・ゴンチャン]



MBC [Sweet Spy]
KBS [Sweet Heart, Sweet Darling]

南相美 / 金良娥
MBC [甜蜜的间谍]
KBS [漂亮宝贝]

ナムサンミ / キムヤンア
MBC [스위트스파이]
KBS [僕のかわいい人]

Kim Myung-min | Oh Dal-gun

Nam Sang-mi | Kim Yang-ah



SBS [Non Stop 5]

朴振宇 / 夏泰庆
MBC [男生女生向前走5]

パクジヌ / ハテギョン
MBC [ノンストップ5]



SBS [Fashion 70's]
MBC [A Man And A Woman]

玄英 / 夏富京
SBS [70年代时尚精英]
MBC [神秘男女]

ヒョニョン / ハブギョン
SBS [ファッション'70]
MBC [秘密男女]

Park Jin-woo | Ha Tae-gyung

Hyun Young | Ha Bu-gyung



PRODUCED BY YU IN-SIK (WOMAN OF THE HOUSE 2005, SBS)

SCRIPT BY LEE HEE-MYUNG (BRIGHT GIRL'S SUCCESS 2002, SBS)

STARRING : KIM MYUNG-MIN, NAM SANG-MI, HYUN YOUNG, KIM HEE-CHEOL, YEO WOON-GYE, YIM HYUN-SIK, GEUM BO-RA

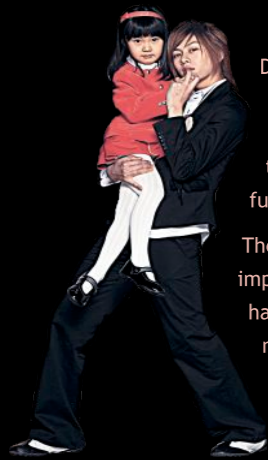


SBS Broadcasting Center 21 Floor
920 Mok-dong, Yangcheon-ku, Seoul 158-725 Korea
Tel : 82-2-2113-6810 Fax : 82-2-2113-6899



Fake Family Service
不良家族

16 eps.
60 min.



Dal-gun (Kim Myung-min) runs an agency that provides fake guests to weddings for clients who doesn't have many friends or relatives to attend their weddings. One of his clients gets into a traffic accident, which killed everyone in the bus but a nine-year-old girl named Na-rim. Desperate to get paid for his service, Dal-gun asks the client's family lawyer Mr. Hwang to make the payment and he realizes that only few people came to the funeral. He offers his service to Mr. Hwang and successfully provides fake mourners to the funeral.

The only survivor of the accident, Na-rim is traumatized by the accident and suffers from amnesia and speech impairment. Her doctor says she shouldn't be exposed to any more shock and they need to help her remember the happy family she once had. Mr. Hwang recalls that Dal-gun also provides 'fake family' service and asks Dal-gun to make a happy family for Na-rim.

The staff of the <fake family members> goes back to their own lives when Na-rim goes to school. There are two rules everyone must follow. First is absolute harmony and teamwork and the second is prohibition of any romantic affairs within the company. But the team consists of people with certain problems of their own cannot come together in harmony. However, everyone tries to help each other without Na-rim noticing it. It seems like the project is headed for success as they really feel the bond of a family. But another problem was yet to come! There is a romance in the air among the staff. First 'Na-rim's father' (Jo Ki-dong) and 'Na-rim's mother'(Eom Ji-suk) develop a romantic relationship which isn't too serious of a problem since Na-rim just thinks that her parents are in love. But the project takes a serious turn when both Na Sun-cheol and Dal-gun fall in love with Yang-ah (role of Na-rim's sister)



Fake Family Service

190cm

175cm

160cm

145cm

130cm

115cm

100cm

145cm

130cm

115cm

100cm



婚庆宾客服务专业公司的社长达健(金明民饰)在一次结婚典礼上正等待新郎家属付款,但是却得知收钱无望。原来新郎家人遭遇车祸,除9岁的罗琳外,其他人全部遇难。达健向新郎家属的代理人黄律师索要钱款,但看到葬礼上空无一人,便劝其接受葬礼宾客代理服务,结果达健出色地完成了任务。

而唯一的幸存者罗琳却因车祸的打击而丧失了记忆,并且无法说话。医生说罗琳不能再受到打击,应该让她回忆起发生车祸前和睦的家庭生活。黄律师想起达健名片上写的“家庭代理服务”,便要求达健为罗琳重新组建家庭。

罗琳一上学,家庭代理公司的职员就下班,做各自的工作。家庭代理公司的业务规则有两条。第一,要求绝对和睦;第二,禁止公司员工之间恋爱。但是家庭代理公司的职员都有各自的问题,根本不可能和睦。但为了不被罗琳察觉,竭力帮助彼此解决难题。大家在相处的过程中感受到家人的亲情,家庭代理服务看似逐渐走向成功。可是又有新的问题产生了!公司职员之间出现了恋爱的情侣。扮演爸爸和妈妈的赵起东和严智淑关系不同寻常,进而开始谈起了恋爱。这还好说,因为在罗琳的眼中爸爸妈妈是相爱的。可是罗顺哲(扮演哥哥)因爱上良娥(扮演姐姐)而魂不守舍,达健也开始喜欢上良雅,情况渐渐变得不妙……



契結婚式などのお客を装う代行サービス会社 社長であるダルゴン(キムミョンミン)は、地方の結婚式での報酬を受け取るため、お客を待つのだが、車の事故に遭遇。ダルゴンが、病院に付き添うが、全員死亡。しかし幸いに9歳のナリムだけが命を取り留めた。事故のせいで、ダルゴンは、お金を受け取ることが出来ず、やくざにも追い回され、お先真っ暗だ!! 遺族代表であるファン弁護士はダルゴンに出会い、お礼を言う。ダルゴンは自分の会社であるお客代行サービスを勤める。

苦難がありながらも、ダルゴンは代行サービスの仕事を成功していく。

一方、生き残ったナリムは、事故の衝撃で記憶が全くなくなり、何も話すことが出来ない状況。医者は、ナリムが衝撃を受けてはいけないと、事故に遭う前の睦ましい家庭生活を思い出させるようにしなければならぬと言う。それでファン弁護士はダルゴンの名刺の中にある'家族代行サービス'を思い出し、ダルゴンにナリムの偽の家族を作って欲しいと頼む。ナリムが記憶を戻したら、大金を渡すと…。すぐにダルゴンは偽の家族結成!

<家族代行>会社のスタッフ(偽の家族)たちは、ナリムが小学校へ登校すると、退勤し各自の仕事をする。

<家族代行>会社の業務規則が二つ。一つ目は、仲良く。二つ目は社内恋愛禁止。しかし、ダルゴンが問題がある人々を即席で集めた偽の家族たちが仲が良いはずはない。しかしナリムに気付かれないように、相手を理解しようと努力する。この渦中、お互い家族の情を感じるようになり<家族代行サービス>は成功していくかのように見えた。ところが、また他の問題発生!社内恋愛が発覚する。パパ役(チョキドン)とママ役(オムジスク)である二人が実際に夫婦愛を感じるようになり、恋愛を始めてしまうのだ。しかし!ここまでは大丈夫!!ナリムの目にはママとパパがお互いに愛し合っているのだと見えるのだから。ところが、ダルゴンもヤンア(姉役)に恋をし、偽の家族は徐々に崩れていくのだが…。